

Escompteurs d'impôt—Loi

Députés

Layton	Moore	Scowen
Leblanc	Murta	Shields
Lewis	Nickerson	Siddon
MacDonald	Nielsen	Speyer
(Kingston et	Nowlan	Tardif
les Îles)	Oberle	(Charlesbourg)
MacKay	O'Neil	Thacker
Mailly	Oostrom	Towers
Mantha	Paproski	Tupper
Marin	Peterson	Turner
Martin	Ravis	(Ottawa-Carleton)
Masse	Redway	Valcourt
Mazankowski	Reid	Vankoughnet
McDougall	Reimer	Wenman
(St. Paul's)	Ricard	Wilson
McGrath	Schellenberg	(Etobicoke-Centre)
McKinnon	(Nanaimo-Alberni)	Winegard
McKnight	Schellenberger	Witer—91.
McLean	(Wetaskiwin)	

M. le Président: Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur la motion n° 10. M. Orlikow propose:

Motion n° 10

18 décembre 1985—Qu'on modifie le projet de loi C-83, à l'article 2, en retranchant la ligne 23, page 4, et en la remplaçant par ce qui suit:

«gnements réglementaires, notamment le taux d'escompte sous forme de taux annuel, calculé en pourcentage pour les périodes suivantes: quatre semaines, six semaines, huit semaines, douze semaines.»

Dois-je comprendre que la Chambre consent à appliquer également à cette motion le même vote inscrit?

Des voix: D'accord.

(La motion de M. Orlikow, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 163)

POUR

Députés

Althouse	Gray	Nicholson
Axworthy	(Windsor-Ouest)	(Trinity)
Benjamin	Guilbault	Nystrom
Berger	(Saint-Jacques)	Ouellet
Boudria	Heap	Parry
Caccia	Jewett	Penner
Cassidy	Johnston	Pépin
Deans	(Saint-Henri-Westmount)	Prud'homme
Finestone	Kaplan	Rodriguez
Foster	Keeper	Turner
Frith	Langdon	(Vancouver Quadra)—30.
Gauthier	Mitchell	

CONTRE

Députés

Andre	Gagnon	Martin
Beatty	Gormley	Masse
Bernier	Greenaway	Mazankowski
Blais-Grenier	Gurbin	McDougall
Bourgault	Hamelin	(St. Paul's)
Boyer	Hamilton	McGrath
Brightwell	Hawkes	McKinnon
Cadieux	Hnatyshyn	McKnight
Caldwell	Hudon	McLean
Cardiff	Jacques	Moore
Champagne	James	Murta
(Saint-Hyacinthe-Bagot)	Johnson	Nickerson
Clark	(Bonavista-Trinity-	Nielsen
(Brandon-Souris)	Conception)	Nowlan
Clifford	Joncas	Oberle
Collins	Jourdenais	O'Neil
Côté	Kelleher	Oostrom
(Langelier)	Kempling	Paproski
Crofton	King	Peterson
Crouse	Layton	Ravis
Daubney	Leblanc	Redway
Dick	Lewis	Reid
Domme	MacDonald	Reimer
Edwards	(Kingston et	Ricard
Elzinga	les Îles)	Schellenberg
Fennell	MacKay	(Nanaimo-Alberni)
Ferland	Maily	Schellenberger
Fontaine	Mantha	(Wetaskiwin)
Friesen	Marin	Scowen

Députés

Shields	Towers	Wenman
Siddon	Tupper	Wilson
Speyer	Turner	(Etobicoke-Centre)
Tardif	(Ottawa-Carleton)	Winegard
(Charlesbourg)	Valcourt	Witer—91.
Thacker	Vankoughnet	

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

[Français]

L'hon. Michel Côté (ministre de la Consommation et des Corporations et de Postes Canada), appuyé par M. Hnatyshyn (président du Conseil privé) propose: Que le projet de loi C-83, Loi modifiant la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt, soit agréé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

[Traduction]

La Chambre consent-elle à ce que les résultats du vote portant sur la motion précédente soient inversés pour cette motion?

Des voix: D'accord.

M. le Président: En conséquence, la procédure normale est annulée et le vote portant sur la motion précédente s'applique également à celle-ci, mais dans le sens contraire.

(La motion de M. Côté (Langelier), mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 164)

POUR

Députés

Andre	Hawkes	Nielsen
Beatty	Hnatyshyn	Nowlan
Bernier	Hudon	Oberle
Blais-Grenier	Jacques	O'Neil
Bourgault	James	Oostrom
Boyer	Johnson	Paproski
Brightwell	(Bonavista-Trinity-	Peterson
Cadieux	Conception)	Ravis
Caldwell	Joncas	Redway
Cardiff	Jourdenais	Reid
Champagne	Kelleher	Reimer
(Saint-Hyacinthe-Bagot)	Kempling	Ricard
Clark	King	Schellenberg
(Brandon-Souris)	Layton	(Nanaimo-Alberni)
Clifford	Leblanc	Schellenberger
Collins	Lewis	(Wetaskiwin)
Côté	MacDonald	Scowen
(Langelier)	(Kingston et	Shields
Crofton	les Îles)	Siddon
Crouse	MacKay	Speyer
Daubney	Maily	Tardif
Dick	Mantha	(Charlesbourg)
Domme	Marin	Thacker
Edwards	Martin	Towers
Elzinga	Masse	Tupper
Fennell	Mazankowski	Turner
Ferland	McDougall	(Ottawa-Carleton)
Fontaine	(St. Paul's)	Valcourt
Friesen	McGrath	Vankoughnet
Gagnon	McKinnon	Wenman
Gormley	McKnight	Wilson
Greenaway	McLean	(Etobicoke-Centre)
Hamelin	Gurbin	Winegard
Hamilton	Moore	Witer—91.
	Murta	
	Nickerson	

CONTRE

Députés

Althouse	Caccia	Frith
Axworthy	Cassidy	Gauthier
Benjamin	Deans	Gray
Berger	Finestone	(Windsor-Ouest)
Boudria	Foster	Guilbault
		(Saint-Jacques)